



# CFA

Aprende Inglés y Construye Futuro

Cursos **de inglés** en Colombia

# INGLÉS INTÉRPRETES

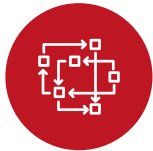


cfaingles



cfaingles

[www.construyefuturo.com](http://www.construyefuturo.com)



## METODOLOGÍA DEL CURSO DE INGLÉS PARA INTÉRPRETES

El método usado en nuestros cursos de inglés para la formación de intérpretes radica en la enseñanza técnica y conversacional del uso del idioma inglés según el contexto. Donde el único factor de adaptación sea el vocabulario según el contexto en el que se encuentre el intérprete.

Este procedimiento se desarrolla, en un ambiente 100% técnico, escrito y conversacional, en el que nuestros instructores interactúan con cada uno de los alumnos, permite lograr progresos palpables y efectivos clase tras clase.

**Método directo:** se usa la asociación de ideas para evitar por completo la traducción. En este sentido es importante aclarar que la lógica gramatical del inglés es completamente diferente a la del español, razón por la cual nuestra formación es como intérpretes del idioma y no como traductores.

**Énfasis comunicacional:** el propósito de todo intérprete es poder adaptarse rápidamente a los contextos dentro de lo formal e informal. Nuestro método permite desde los primeros niveles desarrollar en el alumno la habilidad de hacerse entender en inglés de una manera apropiada, esto le permite a cada persona ganar confianza clase tras clase y así ir incrementando su nivel de asertividad al interpretar una situación en particular.

**Monitoreo constante:** bajo nuestra metodología, el alumno es motivado en cada clase, permitiendo reaccionar oportunamente frente a cualquier debilidad observada en uno de ellos.





## ALCANCES Y OBJETIVOS POR NIVEL DEL CURSO DE INGLÉS PARA INTÉRPRETES

**CFA INTRO (Intérprete Principiante):** es capaz de comprender e interpretar expresiones cotidianas de uso muy frecuente así como frases sencillas destinadas a satisfacer necesidades de tipo inmediato. Puede presentarse a sí mismo y a otros, pedir y dar información personal básica sobre su domicilio, sus pertenencias y las personas que conoce. Puede relacionarse e interpretar de forma elemental.

**CFA 1 (Intérprete Básico):** es capaz de comprender e interpretar frases y expresiones de uso frecuente relacionadas con áreas de experiencia que le son especialmente relevantes (información básica de sí mismo y su familia, compras, lugares de interés, ocupaciones, etc.) sabe comunicarse a la hora de llevar a cabo tareas simples y cotidianas que no requieran más que intercambios sencillos y directos de información sobre cuestiones que le son conocidas o habituales. Sabe describir e interpretar en términos sencillos aspectos del pasado y su entorno así como cuestiones relacionadas con sus necesidades inmediatas.

**CFA 2 (Intérprete Comunicativo General):** es capaz de comprender e interpretar los puntos principales de textos claros y en lengua estándar si tratan sobre cuestiones que son conocidas, ya sea en situaciones de trabajo, de estudio o de ocio. Sabe desenvolverse en la mayor parte de las situaciones que pueden surgir durante un viaje por zonas donde se utiliza la lengua. Es capaz de producir textos sencillos y coherentes sobre temas que le son familiares o en los que tiene un interés personal. Puede describir experiencias, acontecimientos, deseos y aspiraciones, así como justificar brevemente sus opiniones o explicar sus planes..

**CFA 3 (Intérprete Independiente):** es capaz de comunicar, entender e interpretar las ideas principales de textos complejos que traten de temas tanto concretos como abstractos, incluso sin son de carácter técnico siempre que estén dentro de su campo de especialización. Puede relacionarse con hablantes nativos e interpretar con un grado suficiente de fluidez y naturalidad de modo que la comunicación se realice sin esfuerzo por parte de ninguno de los Interlocutores. Puede producir diálogos claros y detallados sobre temas diversos así como defender un punto de vista sobre temas generales indicando los pros y los contras de las distintas opciones.



**CFA PRO (Intérprete Independiente Avanzado):** es capaz de comprender, comunicar e interpretar una amplia variedad de textos extensos y con cierto nivel de exigencia, así como reconocer en ellos sentidos implícitos. Sabe expresarse de forma fluida y espontánea sin muestras muy evidentes de esfuerzo para encontrar la expresión adecuada. Puede hacer uso flexible y efectivo del idioma para fines sociales, académicos y profesionales. Puede producir e interpretar textos claros, bien estructurados y detallados sobre temas de cierta complejidad, mostrando un uso correcto de los mecanismos de organización, articulación y cohesión del texto.

**CFA PRO 2 (Avanzado):** es capaz de comprender, comunicar e interpretar con facilidad prácticamente todo lo que oye o lee. Sabe reconstruir la información y los argumentos procedentes de diversas fuentes, ya sean en lengua hablada o escrita, y presentarlos de manera coherente y resumida. Puede expresarse e interpretar espontáneamente, con gran fluidez y con un grado de precisión que le permite diferenciar pequeños matices de significado incluso en situaciones de mayor complejidad. Puede aplicar para cualquier Test International o prueba como TOEIC, TKT, IELTS, TOEFL, ect.





## DESCRIPCIÓN DE LAS CLASES DEL CURSO DE INGLÉS PARA INTÉRPRETES

Nuestras clases tienen varias características diferenciales, ya que no se trata de una propuesta plana desde el punto de vista académico, sino que es la mezcla de diversos factores como la asignación de instructores capacitados y certificados internacionalmente, para el trabajo grupal y que usan la dinámica, la participación grupal, el juego y las actividades para crear un ambiente de aprendizaje siempre ameno y divertido, que además se convierte en una terapia para los participantes, manteniendo en alto la motivación de todos al aprender inglés.

Otros aspectos importantes en nuestras clases de inglés personalizada son los siguientes:

**Grupos Reducidos:** nuestros grupos corporativos son de mínimo 3 personas y máximo 8 personas; esto permite al instructor poder dedicarle un tiempo equitativo para la participación de cada uno de los alumnos.

**Homogeneidad de grupos:** antes de iniciar la capacitación, se realiza en todos los alumnos una prueba que determina el nivel real de cada persona, de esa manera configuramos grupos homogéneos en conocimiento y aptitudes.

**Asistencia personalizada del instructor:** durante las horas programadas para la capacitación siempre un instructor estará haciendo presencia personal para llevar a cabo sus clases en los horarios preestablecidos, esto quiere decir que en ningún momento sus participantes estarán solos o realizaran aprendizaje autodidacta.

**Sistema Conversacional:** el alumno tiene un papel activo en clase, ya que el instructor fomenta la participación a través de juegos y dinámicas.

**Formamos intérpretes:** el español y el inglés tienen estructuras gramaticales completamente diferentes, por esta razón enfocamos nuestra enseñanza para que el alumno se forme como un intérprete del idioma y no como simple traductor.

**Seguimiento clase a clase:** uno de los aspectos más importantes para cumplir los objetivos de una capacitación es el seguimiento que de ella se haga. Por esta razón nuestro departamento académico, realizará diversas actividades ya estructuradas en nuestro pensum de estudio donde se medirá progresivamente la evolución del alumno. Este servicio de alto valor agregado es la prenda de garantía de que su inversión estará dando excelentes resultados.





## DURACIÓN

- Cada nivel tiene una duración de 52 horas.
- Usted tomará 4 horas de clases semanales.
- Cada nivel dura exactamente 13 semanas.
- Se emite una constancia de formación por cada nivel.

CFA INTRO – **A1**

CFA I – **A1+**

CFA II – **A2**

CFA III – **B1**

CFA PRO – **B2**

CFA PRO II – **C1**

### Mayor información

✉ [servicios@construyefuturo.com](mailto:servicios@construyefuturo.com)





## Notas Adicionales

\* El Test de Ubicación está incluido en nuestros servicios en cualquier curso de inglés en Colombia o fuera de Colombia.

\* Las Clases de cualquiera de nuestros cursos de inglés en Colombia o fuera de Colombia son impartidas de forma virtual o a domicilio con todos los protocolos de bioseguridad.

En nuestros cursos de inglés en CFA siempre le recomiendo a mis conocidos o estudiantes que si van a tomar un curso de inglés, traten de no tomar cursos de inglés gratis, que busquen los mejores cursos de inglés online y paguen el valor del conocimiento porque regularmente los cursos de inglés gratis online no tienen el valor académico y profesional que se requiere para estar preparado al hacer una entrevista de empleo en inglés, o al tomar una prueba internacional para medir tu nivel de inglés, ect.

Jamás un curso de inglés online gratis va a darte las herramientas que necesitas, especialmente si entras a Google y ves anuncios como: cursos de inglés gratis para principiantes. Los mejores cursos de inglés son pagos y no importa si son cursos de inglés virtuales o presenciales, estos son los mejores cursos de inglés online porque aportan valor, no porque tienen los mejores precios de cursos de inglés en Colombia o en cualquier parte del mundo.

Si vas a estudiar inglés debes primero detectar la necesidad que tienes del uso del idioma, pregúntate a ti mismo, cual de las siguientes son tus necesidades y en base a eso elige tu curso de inglés, sino lo haces así vas a perder tu dinero y tu tiempo. Revisa si dentro de las siguientes está la razón por la que quieres aprender inglés:

- Necesito aprender inglés para realizar una entrevista de empleo.
- Necesito aprender inglés para obtener mi visa.
- Necesito aprender inglés para trabajar en un call center.
- Necesito aprender inglés para pasar la materia en el colegio.
- Necesito aprender inglés para mi universidad.
- Necesito aprender inglés para hacer un proyecto.
- Necesito aprender inglés para tomar una prueba internacional.
- Necesito aprender inglés para dar clases.



- Necesito aprender inglés para trabajar como intérprete.
- Necesito aprender inglés para trabajar como traductor.
- Necesito aprender inglés para viajar.
- Necesito aprender a redactar un cv en inglés.
- Necesito aprender a redactar correo electrónico en inglés.
- Necesito aprender a escribir un reporte técnico inglés.
- Necesito aprender a vender en inglés.

